

# Sommaire

<b>Introduction</b> .....	5
Elvire Diaz	
<b>Partie 1. <i>Naufragios</i> d'Álvar Núñez Cabeza de Vaca</b> .....	15
Introduction.....	17
Elvire Diaz	
La pérégrination de Cabeza de Vaca. Où il est question de Floride, d'Indiens et de richesses cachées.....	25
Éric Roulet	
Hybridité, auto-glorification et transculturation dans <i>Naufragios</i> d'Álvar Núñez Cabeza de Vaca.....	45
Nicolas Balutet	
L'échec « providentiel » d'une expédition espagnole dans le Sud des États-Unis actuels (1527-1537).....	97
Jean-Pierre Tardieu	
Los <i>Naufragios</i> de Álvar Núñez Cabeza de Vaca, relato de una aculturación.....	119
Rudy Chaulet	
Dossier « La rencontre avec l'autre ».....	163
Hélène Roy	
• Documento 1. Álvar Núñez Cabeza de Vaca, <i>Naufragios</i> , Alianza, 2015, pp. 123-125.....	163
• Documento 2. Bernal Díaz del Castillo, <i>Historia verdadera de la     conquista de la Nueva España</i> (1568).....	163
• Documento 3. Hernán Cortés, <i>Primera Carta de Relación</i> (1519).....	163
<b>Partie 2. <i>En construcción</i> de José Luis Guerin (film documentaire)</b> .....	179
Introduction.....	181
Elvire Diaz	
Entrevista a José Luis Guerin (mayo de 2018).....	183
Sandrine Cornu	
El exilio de la imagen: hacia una “marginación” de la verdad. (Diálogos con José Luis Guerin sobre <i>En construcción</i> ).....	195
Francisco Villanueva	

Retablos de la existencia humana. Encuentros y desencuentros en el documental <i>En construcción</i> .....	211
Francisco Villanueva	
Dossier 1. « Espaces et échanges ».....	227
Annabel Martin	
• Documento 1. José Luis Guerin, <i>En construcción</i> . Desde 14:54 hasta 26:43.....	227
• Documento 2. Fragmento del libro de Manuel Delgado <i>La ciudad mentirosa. Fraude y miseria del “Modelo Barcelona”</i> , Los libros de la catarata, Madrid 2007.....	227
• Documento 3. Foto sacada de <i>La Vanguardia</i> 18/07/2017: El Ayuntamiento de Barcelona instala camas en la calle para informar sobre los alojamientos turísticos ilegales.....	227
Dossier 2.....	243
Sylvie Barata	
• Documento 1. José Luis Guerin, <i>En construcción</i> , [15’42” a 26’42”], desde : “Exterior/día. Solar donde se edificará el nuevo inmueble.” Hasta: “Niña: Como no quiero tener hijos... Niño: ¡Joder!” (plano 205).....	243
• Documento 2. Joan Colom, 1958, serie “El carrer” (La calle), gelatinobromuro de plata sobre papel, 23,5 x 11 cm.....	243
• Documento 3. Isidre Nonell, <i>Dos gitanas</i> , 1903, óleo sobre lienzo, 136 x 136 cm, Museo Nacional de Arte de Cataluña.....	243
Dossier 3 « En construcción y la noción “Lugares y formas del poder” ».....	259
Myrna Insúa	
• Documento 1. José Luis Guerin, <i>En construcción</i> . Capítulo 4. El cementerio. 00:13:17//00:28:51. Secuencia establecida arbitrariamente entre los minutos 00:25:16 y 00:26:34 a partir del comienzo de la película.....	259
• Documento 2. Extrait. Elisabeth JELIN, « Consejo Latinoamericano de Ciencias Sociales », <i>Memoria en Diccionario de la memoria colectiva</i> , Ricard VINYES director, Barcelona, Gedisa, 2018.....	260
• Documento 3. « Cataluña pagará la localización de fosas comunes del franquismo [...] ».....	260
<b>Biographies des auteurs</b> .....	<b>277</b>